

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit oqaatigineqartoq ulloq 13. september 2019 suliami sulias-sanngortitsissummi

Sul.nr. K 155/19

Unnerluussisussaatitaasut

illuatungeralugu

U1

Inuusoq ulloq [...] 1994

Advokati Ulrik Blidorf

aamma

U2

Inuusoq ulloq [...] 1995

Illersuisutut akuerisaasoq, cand. jur. Miki R. Lynge

aamma

U3

Inuusoq ulloq [...] 1974

Advokati Gedion Jeremiassen

Eqqartuussut suliarineqaqqaarfiani Eqqartuussisoqarfik Sermersumi ulloq 12. juni 2019-imí oqaatigineqarpoq (eqqartuussiviup nr. 651/2019).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasut piumasaqaateqarput eqqartuussivimmit pineqaatissiissutaasut sak-kortusaaffigineqarnissai aamma arsaarininnermut tunngasortaa pillugu atortussaatiin-narneqarnissaa.

U1 piumasaqaateqarpoq pineqaatissiissutip atortussaatiinnarneqarnissaa.

U2 piumasaqaateqarpoq pineqaatissiissutip atortussaatiinnarneqarnissaa.

U3 piumasaqaateqarpoq eqqartuussiviup eqqartuussutaa allanngortinneqassasoq qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiittussanngortitsinermut, tulliullugu pineqaatissiissutip atortussaatiinnarneqarnissaa.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Ilassuttit ilisimatitsissutit

Pingaarnertut eqqartuussinerup nalaani unnerluussisussaatitaasut uppernarsaatitut saqqummi-uppa mappi assitalik 2. maj 2019-imeersoq pisimasoq 2-mi haship nassaarineqartup assinga.

Advokati Gedion Jeremiassenip uppernarsaatitut saqqummiuppa iliuuseqaqataasimasut na-jugaqarfianik tikkuussineq pillugu nalunaarusiaq, tassannga ersersinneqarluni, U3-p ulloq 3. maj 2019-imi unnerluutigineqaqataasup U1-ip najugaqarfia Nuussuarmi tikkuarsimaga.

Nassuaatit

U1, U2 aammaa U3 nunatta eqqartuussisuuneqarfianut ilassuteqarlutik nassuaateqanngillat.

U1 inuttut atukkani pillugit nassuaavoq, maj 2019-imi meeqqami aappassaanut ataatanngorsimalluni.

U3 inuttut atukkani pillugit nassuaavoq, sanasuujunnaarsimalluni. Taamaallaat taxartarpoq. Inissiisarfimmut inissinneqassaguni, nuliami atuarnera qanoq ingerlassanersoq, naluaa. Nuli-anilu arfinilinnik meeraqarput. Angajulleq 15-inik nukarliillu marlulissat 2-nik ukioqarput. Nuliami atuarnerani, meeqqat ullukkut paarisarpai. Nulia soraaraangami meeqqat paarisarpai, taava nammineq taxartarpoq. Ullut tamaasa meeqqat paarisarpai. Peqqissimissutigivaa, taamatut iliornermisut iliuuseqarsimanini pillugu. Tamatumta kingorna ilaqtariit anin-gaasaqarnerat assut ajorsisimavoq.

Tigummigallagaaneq

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliap suliarineqarnerata nalaani unnerluutigineqartoq U1 aamma unnerluutigineqartoq U2 tigummigallagaasimapput.

Unnerluutigineqartoq U3 piffissami ulloq 2. maj-imiit ulloq 14. juni 2019-ip tungaanut tigum-migallagaavoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia tunngavilersuutaa inerniliineralu

Unnerluutigineqartut Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaani 12. juni 2019-imeersumi eqqartunneqarput aanngajaarniutit ikiaroornartullu pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. aanngajaarniutit ikiaroornartullu pillugit nalunaarut § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilagi 1, liste A naapertorlugit unioqqutitsimasutut. Unnerluutigineqartut tamatuma malittigisaanik ukiuni marlunni, ukioq ataaseq qaammatillu arfineq pingasut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinnejarpot. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani taamaallaat pineqaatissiissusiineq pillugu suliareqqitassanngortitsinermi suliarineqarpoq.

Pineqaatissiissummik aalajangiinermi nunatta eqqartuussisuuneqarfiaata ingammik suliani taatut ittuni eqqartuusseriaaseq atuuttoq aamma pinerluutigisimasap qanoq ittuunera pingaartissimavaa taamatuttaarlu Eqqartuussisoqarfik Sermersooq toqqammavigisimavaat, tassa aaqqissuussamik hashimik niuernermut peqataaneq pineqarmat. Aamma Nunatta eqqartuussisuuneqarfiaata ataasiakkaarlutik inisisimanera, haship anngiortumik eqquuneqarsimasup annertussusaa, kiisalu unnerluutigineqartut suliamik paasisaqarnissamut peqataanermikkut ilisimatitsissutigineqartut pingaartissimavaat.

U1-imut pineqaatissiissut aalajangerneqarpoq ukiuni marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiaata pingaartippaa, pingasoriarluni hashimik katillugit 8,8 kg-mik anngiortumik eqqussisimasutut pisuutitaasimanera, sakkukillisaatitullu hashimik niuernermi annikitsuinnarmik inisisimanera pingaartissimavaat ki-isalu suliap paasineqarnissaanut ikuussimanera. Nunatta eqqartuussisuuneqarfia taamaallilutik pingaartippaat, U1 inatsisit tunngaviusut naapertorlugit killisiuinermi tamakkiisumik nassuerutiginnissimanera, taamatuttaarlu iliuuseqaqataasunik taasisimanera, taamaalilluni suliamik paasisaqarnissamut peqataasimanera.

U2-imut pineqaatissiissut aalajangerneqarpoq ukioq ataaseq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiaata pingaartippa pinerluuteqarnerup qanoq ittuunera, aamma hashimik 3.427 grammimik anngiortumik eqqussinermut peqataasimasutut pisuutitaanera, aamma pinerluuteqarneq pisimammat inissiisarfimminngaanniit april 2019-im iperagaanera kingorna. Sakkukillisaataasinnaasutut nunatta eqqartuussisuuneqarfiaata pingaartippaa niuernermi tassanerpiaq annikitsuinnarmik inisisimanera. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianut saqqummiunneqartut tunngavigalugit upernarsisinneqanngilaq, U2 taasarialimmik suliaq paasineqarnissaanut ikuussimanersoq.

U3-mut pineqaatissiissut aalajangerneqarpoq qaammatini qulingiluani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu. Aalajangiinermi nunatta eqqartuussisuuneqarfiaata pinerluutigineqartup qanoq ittuunera pingaartippaat, aamma 3.412 gram hashimik anngiortumik eqqussinermut peqataasimanera, sakkukillisaataasinnaasutullu pilersaarusrornermut inisisimanera pingaartippaat. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiaata aamma pingaartippaat,

inatsisit tunngaviusut naapertorlugit killisiuinermi tamakkiisumik nassuerutiginnissimanera, taamatuttaarlu iliuuseqaqataasunik taasisimanera, taamaalilluni suliamik paasisaqarnissamut peqataasimanera. Pisimasoq una, tassa, unnerluutigineqaqataasutut U1-itulli, aatsaat tigusari-neqarnermi *kingorna* iliuuseqaqataasunik taasaqarnera, imatut kinguneqarsinnaanngilaq, tassa suliap paasineqarnissaanut peqataanera pineqaatissiinermik aalajangiinermi sakkukil-lisaataasinnaanngilaq. Taamatut isumaqarneq aamma ersersinneqarpoq Eqqartuussiviit qul-lersaata eqqartuussutaani 17. juni 1998-imeersumi (UfR1998.1317)

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata maluginiarpaa, nalinginnaasumik utikattumik piner-luuteqarnikkut iluanaarniarneq hashimik niuernermut sanilliunneqarsinnaanngitsoq, naak iliuuseqarnermi peqataanissaq piviusumik siunertaagaluartoq tamanna imminut iluanaartin-niarluni kissaatigineqarsimagaluarpuunniit. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tamanna tunngavigalugu unnerluutigineqartut U1-ip aamma U2-ip siusinnerusukkut pineqaatissi-neqarsimanerat pineqaatissiinissamik aalajangiinermi pingaarutilittut isiginngilaa, assingusu-mik pinerluuteqarneq pineqanngimmat.

Eqqartuussiviup eqqartuussutaa atortussatiinnarneqarpoq.

Eqqartuussiviup eqqartuussutaata U3-mut tunngatillugu sakkortusaaffigineqarmat, tamatuma kinguneranik pissussaaffigivaa nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliamut aningaasartuutit akilissallugit, tak. eqqartuussisarnermik inatsit § 480, imm. 2.

U1-imut U2-imullu tunngatillugit naalagaaffiup karsiata aningaasartuutit akilissavai.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussiviup eqqartuussutaa atortussatiinnarneqarpoq imatut allannguutitalimmik, tassa pineqaatissiissut U3-mut tunngatillugu pineqaatissiissut qaammatinut qulingiluanut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngorlugu sivitsorneqarpoq.

U1-imut aamma U2-imut tunngatillugit Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliamut anin-gaasartuutit naalagaaffiup karsiata akilissavai.

U3-p nunatta eqqartuussisuuneqarfianut imminut suliamut aningaasartuutit tunngasut akilis-savai.

**

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 13. september 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 155/19

Anklagemyndigheden

mod

T1

Født den [...] 1994

Advokat Ulrik Blidorf

Og

T2

Født den [...] 1995

Autoriserede forsvarer, cand. jur. Miki R. Lynge

Og

T3

Født den [...] 1974

Advokat Gedion Jeremiassen

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 12. juni 2019 (kredsrettens sagl.nr. 651/2019).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse af de ved kredsretten idømte foranstaltninger og stadfæstelse for så vidt angår den del, der vedrører konfiskation.

T1 har påstået stadfæstelse af den idømte foranstaltning.

T2 har påstået stadfæstelse af den idømte foranstaltning.

T3 har påstået kredsrettens dom ændret til anstaltsanbringelse i 6 måneder, subsidiært stadfæstelse af den idømte foranstaltning.

Domsmænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Under hovedforhandlingen har anklageren dokumenteret fotomappe af 2. maj 2019 med fotos af den fundne hash i forhold 2.

Advokat Gedion Jeremiassen har dokumenteret Rapport Udpegning af medgerningsmænds bopæl, hvoraf det fremgår, at T3 den 3. maj 2019 udpegede medtiltalte T1 adresse i Nuussuaq.

Forklaringer

T1, T2 og T3 har ikke afgivet en supplerende forklaring for landsretten.

T1 har om sine personlige forhold forklaret, at han i maj 2019 blev far til sit andet barn.

T3 har om sine personlige forhold forklaret, at han ikke længere er tømrer. Han kører kun taxa. Han ved ikke, hvordan hans kones skolegang vil blive, hvis han skal i anstalten. Han har seks børn sammen med sin kone. Den ældste er 15 og de to yngste, tvillingerne, er to år. Han passer børnene om dagen, mens hans kone er i skole. Når hun har fri passer hun børnene, og så kører han taxa. Han passer børnene hver dag. Han angrer, at han handlede som han gjorde. Det er efterfølgende gået rigtig skidt for hans familie økonomisk.

Tilbageholdelse

Tiltalte T1 og tiltalte T2 har været tilbageholdt under landsrettens behandling af sagen.

Tiltalte T3 har været tilbageholdt i perioden fra den 2. maj til den 14. juni 2019.

Landsrettens begrundelse og resultat

De tiltalte blev ved Sermersooq Kredsrets dom af 12. juni 2019 dømt for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A. De tiltalte blev idømt anstaltsanbringelse i henholdsvis 2 år, 1 år og 8 måneder. Sagen har for landsretten alene været behandlet som en udmålingsсанке.

Ved foranstaltningsfastsættelsen har landsretten navnlig lagt vægt på retspraksis på området og på karakteren af den begåede kriminalitet og lægger ligesom Sermersooq Kredsret til grund, at der er tale deltagelse i organiseret hashhandel. Landsretten har endvidere lagt vægt på den rolle, som den enkelte har haft, på mængden af den indsmuglede hash, samt på oplysningerne om de tiltaltes medvirken til opklaring af sagen.

Foranstaltningen for T1 fastsættes til anbringelse i anstalt i 2 år. Landsretten har lagt vægt på, at han er fundet skyldig i tre indsmuglinger af hash på i alt 8,8 kg, og som formildende omstændighed lagt vægt på hans mindre rolle i hashhandlen samt på, at han har bistået ved sagens opklaring. Landsretten har således lagt vægt på, at T1 har aflagt fuld tilstælse under grundlovsforhøret, ligesom han har angivet medgerningsmænd, og derved medvirket til opklaring af sagen.

Foranstaltningen for T2 fastsættes til anbringelse i anstalt i 1 år. Landsretten har herved lagt vægt på forbrydelsens karakter, herunder at han er fundet skyldig i deltagelse i indsmugling af 3.427 gram hash, og at forbrydelsen har fundet sted umiddelbart efter hans løsladelse fra anstalten i april 2019. I formildende retning har landsretten lagt vægt på hans mindre rolle i selve handlen. Som sagen er forelagt for landsretten er det ikke godtgjort, at T2 har bistået nævneværdigt ved sagens opklaring.

Foranstaltningen for T3 fastsættes til anbringelse i anstalt i 9 måneder. Ved fastsættelsen har landsretten lagt vægt på forbrydelsens karakter, herunder at han deltaget i indsmuglingen af 3.412 gram hash, og i formildende retning lagt vægt på hans mindre rolle i planlægningen. Landsretten har endvidere lagt betydelig vægt på, at han under grundlovsforhøret navngav medgerningsmænd og derved medvirkede til sagens opklaring. Det forhold, at han, ligesom medtildalte T1, først *efter* sin anholdelse angav nogle medgerningsmænd, kan ikke føre til, at hans medvirken til sagens opklaring ikke skal indgå som et formildende moment ved sanktionsfastsættelsen. Dette synspunkt fremgår tillige af Højesterets begrundelse i dom af 17. juni 1998 (UfR 1998.1317)

Landsretten bemærker, at almindelig berigelseskriminalitet ud fra et gentagelsessynspunkt ikke kan sidestilles med hashhandel, uanset det konkrete formål med deltagelsen i gerningen har været et konkret ønske om at berige sig. Landsretten har på den baggrund ikke tillagt de tiltalte T1s og T2s forstraffe nogen nævneværdig betydning i relation til foranstaltningsfastsættelsen, idet der ikke er tale om ligeartet kriminalitet.

I øvrigt stadfæstes kredsrettens dom.

Som konsekvens af, at kredsrettens dom for så vidt angår T3 er skærpet påhviler det ham at betale sagens omkostninger for landsretten, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

Statskassen afholder omkostningerne for så vidt angår T1 og T2.

T H I K E N D E S F O R R E T:

Kredsrettens dom stadfæstes med den ændring, at foranstaltningen for T3 forhøjes til anbringelse i anstalt i 9 måneder.

Statskassen betaler sagens omkostninger for landsretten for så vidt angår T1 og T2.

T3 skal betale de af sagens omkostninger for landsretten som vedrører ham.

Mette Munck Grønbæk